

# НОВЫЙ ПУТЬ

Газета агрофирмы „Сарканайс Октобрис“



От среды  
до среды

## Уборка зерновых началась

18 июля в агрофирме — в I бригаде. Спринджак. — началась жатва озимых. Честь первому приступить к этой работе в этом году была поручена Нифантию Подскочеву. Пока в редакции искали фотоаппарат, нахлынул очередной ливень. Но урожай зерновых будет собран независимо от условий погоды. Об этом сегодня наше интервью с Язепом Василевским.

Даже дождливые дни не смогли задержать и заготовку кормов. Начальнику II участка Федору Громову удалось с лихвой реализовать свой за-

мысел — закончить заготовку сенажа до уборки зерновых. Это сделано на 112%. Всего в хозяйстве со среды до среды запасы сенажа пополнились 7188 тоннами. Но сена, увы, только на 14 тонн.

В колхозе полностью справились с молотью семян рапса. 17 июля Янис Озолинш в 5 бригаде начал уборку семенных полей луговой овсяницы.

Продолжается подготовка почвы для посева озимых. По данным диспетчерской службы, 18 июля в I участке было вспахано 26, во II — 72 гектара.

## Встреча с депутатом Мариной Костенецкой

В парламенте СССР выходные, и наш депутат Марина Костенецкая прибыла из Москвы, чтобы в Прейльском районе встретиться со своими избирателями. Утром 18 июля в Доме культуры агрофирмы собирались люди, которые не только с интересом выслушали депутата, но и сами поделились с ней своей тревогой о политической и экономической обстановке в республике.

В откровенном разговоре с избирателями М. Ко-

стенецкая рассказала о работе народного депутата в Москве, защищая интересы Латвии и способствуя победе демократии во всем Советском Союзе.

— Из Москвы меня могут отозвать только мои избиратели, — сказала депутат и предложила до съезда народных депутатов СССР осенью подумать на этот счет всем, кого она представляет.

Она пообещала все претензии избирателей передать местным властям.

## Отдых способствует работе

В начале этой недели на экскурсию по городам северо-европейской части СССР отправились работники крахмального цеха. В состав группы вошли и представители других участков агрофирмы. Это первая большая экскурсия в этом году, и организована она была цехкомом III производственного участка.

В ближайшее время профгруппа из Даугавпилса планирует экскурсию в Белоруссию.

Летом надо набрать сил, укрепить здоровье на весь год, поэтому именно в эти месяцы профком агрофирмы старается до-

стать побольше путевок в санатории и дома отдыха. Всего в этом году санаторное лечение получили 32 работника. Использованы и 6 путевок в дома отдыха, из них 2 — семейные.

Для восстановления энергии подхватят и различные культурные мероприятия. Поэтому в актив тружеников агрофирмы следует засчитать посещение трех представлений в цирке, концертов «марафон» Праздника песни и танца, а также профессиональные вечера шоферов и механизаторов 2 участка.

## „Даугавпилс

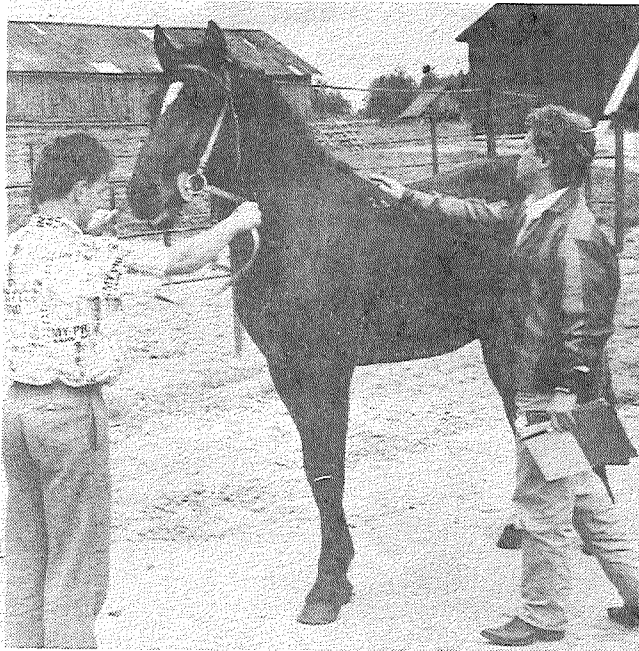
## Вестнесис“ выходит

Ровно неделю назад в киосках Даугавпилса появился первый номер городской газеты. В нем можно было прочитать как призыв городского депутата Энгелиса новой газете быть «справедливой, самостоятельной, дружеской» и интервью с мэром города Видавским, так и повесть латгальского писателя Иона Клиззейса «Шесть гор», перевод стихов русского поэта-новатора Николая Гумилева и др.

В будущем газета будет издаваться три раза в неделю на языке коренного меньшинства города (неполных 13%) — на латышском. Начало весьма робкое и по части оформления слабое, но очень должное и нужное. Хочется надеяться, что «Даугавпилс Вестнесис» под редакцией В. Пулица будет серьезным пропагандистом латышской культуры, интересов и стремлений.

## Сегодня в номере:

- Американских бизнесменов интересуют наши кони.
- 21 июля 1940 года в документах.
- Альтернативная служба — и в армии?
- Кое-что о звездах, именах, деревьях, гороскопах...



В пятницу, 13 июля, в агрофирму «Сарканайс Октобрис» приехали два представителя фирм Америки с целью создания торговых связей по продаже коней в Соединенных Штатах. Они отобрали несколько питомцев нашего конезавода, которые подошли для первой



рекламы в США. Ожидается заключение договора. Представители из Америки посетили музей Райниса в Ясмуйже и Аглонский костел. Они — люди католической веры оставили в пользу церкви свои пожертвования.

НА СНИМКАХ: тренер по коневодству Ю. Астич (на верхнем снимке, стоит) рассказывает американским специалистам (слева) З. Э. Имбейровицу и К. Коттону о достоинствах своих питомцев. Конох Г. Смунша демонстрирует американцам наших лошадей.

## Торговля спорится

Подведены итоги работы фирменных магазинов за I полугодие 1990 года.

Товарный оборот за 6 месяцев — 842 тысячи рублей, на 257 тысяч больше, чем в прошлом году за этот же период. Увеличению прибыли способствовала предприимчивость заведующих Риебиньского и Даугавпилских магазинов — Н. Харламова и М. Пушкаревой, знание своего дела продавцов, а также усердный труд людей, чья произведенная продукция реализуется в фирменных магазинах.

В этом году продано 32 т колбас и других мясных изделий, почти 100 т конфет и шербета, около 18 т масла, 14,2 т сыра, 10 т хлеба, 9,2 т чипсов, мед, крахмал, крупа...

Ассортимент товаров не ограничивается лишь нашим производством. С каждым годом увеличивается обмен товарами с другими агрокомбинатами и агрофирмами — с «Лачплесисом» Огского района, «Узварой» Бауского, «Даугавой» Екабпилсского района, Резекненским агрокомбинатом, с белорусскими сельскохозяйственными предприятиями.

Оборот товаров увеличится в этом квартале, так как будет пущен новый цех кондитерских изделий. А у прейльчан уже в этом году расширятся возможности приобретения продукции агрофирмы в новом кафе-магазине в центре города.

А. Эглитис,  
старший экономист.

## Если есть опыт и тщательность

Испеченный в пекарне агрофирмы ржаной хлеб ели и хвалили даже бизнесмены из Америки, у которых есть возможность сравнивать. А те покупатели, которые согласны платить в наших фирменных магазинах дороже за масло, сделанное на сыродельном заводе, тоже признают его высококачественным. Качество ведь стоит денег!

Но качество стоит и добросовестной работы. Опытные мастера маслодельного цеха М. Дзене, В. Скутеле и Э. Рейниекс (на снимке) хорошо знают технологию производства масла и строго следят за ее соблюдением. Правда, сделать вкусное масло из молока II сорта не так уж легко. Но выбора нет, хозяйства и так уменьшили доставку молока заводу. Вот и приходится рассчитывать только на собственный опыт и тщательность.



Готовы  
принять  
урожай

Приближается 25 июля — день Якуба, когда латыши в старину уже смолотили первое зерно нового урожая и в полной тишине за столом вкушали новый хлеб, требующий благоговения.

А наш колхоз готов принять новый хлеб?

С таким вопросом обратились к заместителю генерального директора по механизации Я. Василевскому.

— Да, можно сказать, что готовы. Отремонтированы и обеспечены водителями все комбайны — всего 21, из которых максимально будем использовать 6 немецких, у которых лучшее качество работы. Но пригодятся и остальные — «Нивы». Все комбайнеры — с опытом. Подготовлены к работе три рулонных прессы. Один на II участке еще надо привести в порядок.

— А как позаботились о проходимости комбайнов на сильно увлажненных полях?

— У 6 комбайнов двойные шины. Жалко, что новые комбайны заводы выпускают без приспособлений для возможной замены на гусеницы, имеющиеся у нас в резерве.

— А как к страде подготовлены зерносушилки?

— Заканчиваем возиться с последней. Тогда все 7 пунктов будут готовы к работе. Сделали одну хорошую вещь — самую мощную зерносушилку (10 тонн зерна в час), у которой теплогенераторы действовали с открытым огнем, перделали в огнебезопасную. Тут хорошо поработали сантехники В. Исаев и И. Семенов, а особенно — А. Круковский. Он в этом году впервые будет сушить зерно.

— А как справитесь с полеглими хлебами?

— Это нас не пугает. Уже сейчас в агрегат витаминной муки с немецкими комбайнами подаются колосья со всеми стеблями и перерабатываются в аппетитные кормовые гранулы. Этой работой руководит Ю. Аукшмунт.

— Спасибо за рассказанное! Успеха



# В июне и июле 1940 года

49 лет назад Латвия всегда выделяла 21 июля. Сначала как день рождения Советской Латвии, потом как годовщину восстановления советской власти. Сейчас воскресли другие государственные праздники. А что делать с 21 июля? Вычеркнуть из памяти, забыть, как когда-то 18 ноября? Вряд ли это будет правильно. Отметим этот день и в 50-ый раз.

Что тогда было? Как произошло? Люди так охотно и быстро меняют свои взгляды, что мы решили не пола-

гаться на их память, а обратиться к прессе и документам того времени, которые ранее редко упоминались. Старшему поколению — очевидцам тех дней — напомнят прошлое не всем одинаково хорошее или плохое. А для тех, кто 21 июля знает только по учебникам, станет дополнительным материалом для размышлений. 21 июля заслуживает, чтобы эту дату не забыли. А с каким чувством вспоминать — это каждому воля вольная.

## ОБРАЩЕНИЕ К НАРОДУ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРЕЗИДЕНТА

Государственный Президент Карлис Ульманис вчера, в 22.15, из Дворца обратился по радио к народу со следующей речью:

Граждане! Гражданки! События последних 24 часов взволновали умы всех, поэтому я считаю своим долгом, как всегда делал это в важные моменты, вам всем сказать, что сейчас думает и делает правительство.

В нашу страну с утра этого дня заходят советские войска. Это происходит с ведома и согласия правительства, что в свою очередь вытекает из существующих дружественных отношений между Латвией и Советским Союзом. Поэтому я хочу, чтобы и жители нашей страны входящие военные части встретили дружно (...)

Сегодня вы также слышали известие о том, что правительство в полном составе заявило о своей отставке и что я поручил министрам остаться на своих местах до формирования нового правительства (...)

Неизбежно, что переживаемые события вносят определенное беспокойство и нарушения в течение нашей прежней спокойной жизни. Но это преходящее явление, с которым мы через несколько дней справимся. В эту минуту я призываю вас — докажите в мыслях, делах и облике душевную силу народа, которая вызвана годами расцвета Восстановленной Латвии. Тогда я буду уверен, что все, что теперь происходит и произойдет дальше, пойдет на пользу будущего государства и народа и наших хороших и дружественных отношений с нашим великим восточным соседом Советским Союзом (...)

Но этот момент требует и решения многих новых практических задач, и к тому же срочного решения (...). Я уверен, что вы поймете распоряжения, которые правительство давало и будет давать, хоть они иногда будут строгие и даже суровые. Выполняйте их добросовестно, ибо у них нет другой цели, как ваше спокойствие и благополучие (...)

(...) Я останусь на своем месте, и вы остаетесь на своих. («Ритс» 18.06.1940)

## СПОКОЙСТВИЕ ДУХА!

(...) Два народа в свою систему нравов включили принципы, оберегающие их от волнений и безумия страстей. Это были древние греки и мы, латыши. У греков добродетель самообладания была одной из главных, а латыши в дайнах много говорят о спокойствии поведения (...)

Пусть зря не волнуются те, у кого склонность к распусканию нервов. Не будем терять то спокойствие духа, которое с самой древности является нашим духовным наследством и часто толковалось как известная национальная медлительность. Положимся на будущее и будем думать вместе с Президентом, что все, что теперь происходит и произойдет дальше, пойдет на пользу будущего нашего государства и народа, и наших хороших и дружественных отношений с нашим великим восточным соседом Советским Союзом.

(Из передовицы «Тевнияс Саргс» от 21 июня 1940 года).

## ЗАКОН О ЛИКВИДАЦИИ Организации АЙСАРГОВ

Учитывая, что в нынешних обстоятельствах государства военная организация айсаргов потеряла свое прежнее значение, и вообще признавая необходимым все военные организации сплотить с армией Латвии, правительство постановляет:

1. Всех членов организации айсаргов, которые по возрасту подходят к военной службе, зачислить в резерв армии.

2. Остальных участников организации, по возрасту не соответствующих требованиям 1 п. зачислить в ополченцы.

3. Ликвидировать организацию айсаргов.

4. Ликвидацию организации производит министр общественных дел и министр военных дел по совместно изданной инструкции.

5. Оружие, вооружение и остальное движимое и недвижимое имущество с военным и военно-техническим значением надо сдать Военному министерству, а остальное имущество перенимает Министерство общественных дел.

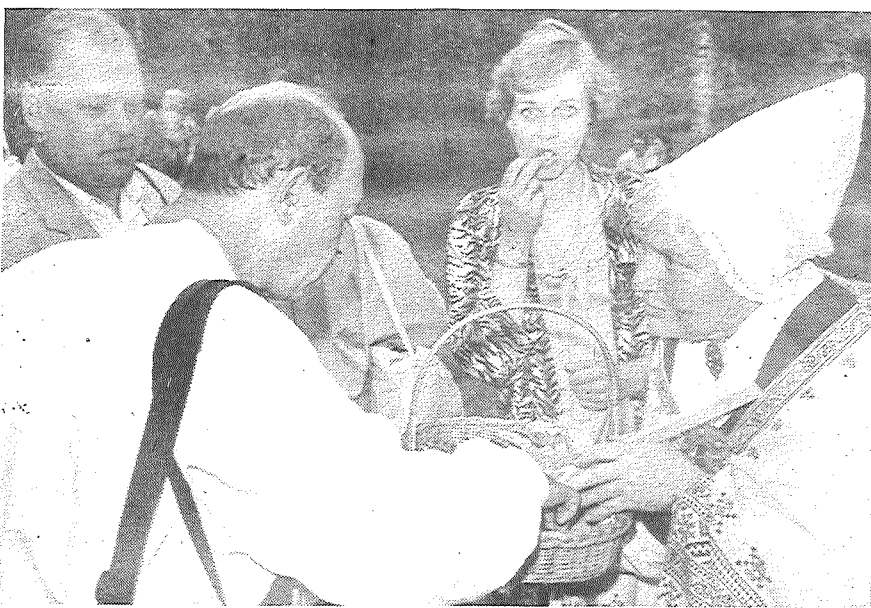
6. Денежные средства организации айсаргов перенимают министерства военных и общественных дел для культурных нужд. Военному министерствудается одна треть средств, Министерству общественных дел — две трети.

7. Этим отменяется закон об организации айсаргов (...)

Этот закон вступает в силу в день провозглашения.

Рига, 10 июля 1940 года.

Государственный президент К. Ульманис.

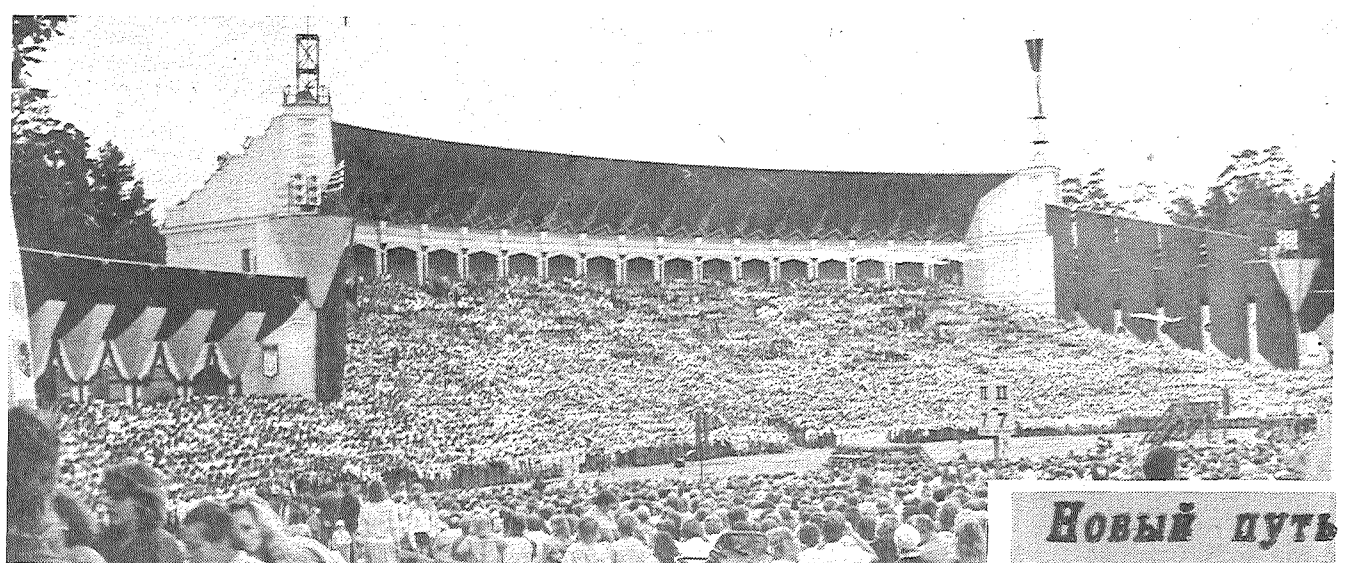


С большими клубками песен и в танце легкими шагами, латгальскими горшками, кувшинами богатыми — люди нашей стороны ехали на великий Праздник песни. Через несколько неповторимых и насыщенных дней они вернулись. Теперь можно подумать о приобретении, о том, что чувство праздника рублями неизмеримо.

тут все на улице Бривибас, в праздничном шествии, тут — председатель районного Совета народных депутатов. И Музиканте и председатель райисполкома И. Сникерс в праздничном наряде, тут — ансамбль «Юмаленя» угощает французов и отдается радости танца, тут...

Фото Я. Силицкого, текст В. Вилюмса.

Фотографии помогают вспомнить: вот



Новый путь

21 июля 1990 года



## ШИФРОГРАММА,

переданная 20 июля в 00.05 часов из посольства СССР в Риге вне очереди с отметкой «Совершенно секретно», адресованная И. Сталину, В. Молотову, К. Ворошилову, Л. Кагановичу, А. Микояну. (Это перевод публикации из «Лауку Авизе» от 30 марта, так как оригинал хранится в архиве дипломатической истории Министерства иностранных дел СССР и для большинства недоступен.)

Президент государства Латвии К. Ульманис 19 июля пригласил к себе в Рижский Дворец зам. народного комиссара иностранных дел СССР А. Вышинского и советского посла в Риге В. Дервянского. Ульманис был очень встревоженный и нервный. Он хотел выяснить, что произойдет, когда полномочия Государственного Президента будут возложены на г-на А. Кирхенштейна. Ульманис считает, что после сдачи президентских полномочий его присутствие в Латвии будет уже нежелательным. Он не хотел бы пребывать в Советском Союзе, но выразил желание отправиться за границу. К. Ульманис согласен выехать в любое иностранное государство, кроме Германии. С немцами у него плохие отношения.

Когда Ульманис забеспокоился, не грозит ли ему арест и поселение в Советском Союзе, мы ответили, что его свобода не будет ограничена, а о его личной безопасности позаботятся. Тогда Ульманис выразился о хорошей охране дворца, хотя он никогда и не собирался бежать.

Мы согласились, что после сдачи президентских полномочий ему будет неудобно оставаться в Латвии. Сразу К. Ульманис предложил, что хочет выехать в Швейцарию, что мы об этом думаем.

Не желая расстраивать Ульманиса еще больше, и вместе с тем не сгущать и так напряженную обстановку, мы объяснили ему нынешнюю обстановку и сказали, что не видим никаких принципиальных возражений против его выезда за границу. И тогда, когда Ульманис завел разговор о получении иностранного паспорта, мы сказали, что это всего лишь вопрос техники и особых трудностей не составит, когда придет соответствующий момент. К. Ульманис успокоился. Еще он добавил, что желал бы уехать без провожающих и проводов. Он не желает проститься и со своими приближенными людьми, родственниками.

В связи с этим предлагаем:

1. К. Ульманису сдать полномочия г-ну А. Кирхенштейну. Сдача полномочий могла бы состояться 21 июля в 12.00, когда начнется заседание вновь избранного Сейма, что не противоречит законам Латвии.

2. Г-ну А. Кирхенштейну перенять полномочия от К. Ульманиса и принять дела.

3. После принятия президентских полномочий возложить охрану дворца на воинов Красной Армии, а личную охрану К. Ульманиса заменить на специальную. Тут нам поможет командование наших войск.

4. В тот же день К. Ульманиса отправить на Рижский вокзал, посадить в поезд, который отправляется в Советский Союз, заранее не сказав о его месте назначения. Только в салоне сказать Ульманису правду. (...)

Ждем распоряжений.

А. Вышинский, В. Дервянский.

## СООБЩЕНИЕ К. УЛЬМАНИСА О ПЕРЕДАЧЕ ДОЛЖНОСТИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРЕЗИДЕНТА А. КИРХЕНШТЕЙНУ

21 июля 1940 года в 12.00 часов, согласно закону о выполнении должности Государственного Президента от 20 июля с. г., слагая с себя должность Государственного Президента, передаю ее Президенту Министров Аугусту Кирхенштейну.

Государственный Президент Карлис Ульманис.

## ПОЗДРАВЛЕНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ ЛАТВИИ, НАРОДНОМУ СЕЙМУ ЛАТВИИ

Я. Вецваргс: Я сообщая вам от имени всей армии, что воины на своих собраниях сегодня (21. 07. 40. — Ред.) утром приняли резолюцию, в которой они требуют снести границу между Латвией и великой страной социализма — Советским Союзом. Эта резолюция, принятая армией, звучит так:

«Мы, воины армии Латвии, поздравляем новый Сейм и выражаем ему доверие. Мы требуем снести границу между Советским Союзом и Латвией, мы требуем Латвию включить в Союз Советских Социалистических Республик, как 14-ю — Латвийскую Республику.»

Армия велит мне вам сообщить, что она всегда будет стоять за Сейм, и Сейм может быть уверен, что армия будет за него. Армию демократизируют. Армию превратят в настоящую народную армию, чтобы потом в ногу со всем народом идти навстречу лучшему и более светлому будущему.

БИЗНЕС. Фотоэтикетка Я. Силцко.



# Альтернативная служба здесь ...

1 марта сего года правительство Латвийской Республики приняло закон «Об альтернативной (трудоустрой) службе». В мае в закон были внесены изменения и дополнения. Сейчас для того, чтобы отказаться от службы в военных силах, никаких причин указывать не следует. Достаточно, если юноша заверяет свое желание вместо военной службы нести трудовую.

Надо понять, что нынешняя трудовая служба по существу — практический путь, как государствену в существующей ситуации реально обеспечить моральную и физическую безопасность своей мужской части населения призывного возраста, одновременно уменьшая дефицит рабочих рук в низкооплачиваемых отраслях.

Долгожданный и не столь давно принятый Закон в своем роде причисляет к парадоксам переходного времени. В этой связи, сначала процитирую почти все сообщения Комитета Латвии «О военной и альтернативной службе граждан Латвийской Республики», которое раскрывает непоследовательность законодательства:

«Статья 61 Конституции утверждает, что граждане ЛР обязаны нести военную или альтернативную службу в установленном порядке. В настоящее время реально действующее законодательство военную службу предусматривает не в вооруженных силах ЛР, а СССР.

В соответствии с принятой Верховным Советом Декларацией 4 мая Латвия оккупирована, а из 51 статьи Женевской Конвенции 12 августа 1949 года следует, что призыв граждан оккупированной страны в вооруженные или вспомогательные силы страны захватчика недопустим. В Декларации 4 мая сам Верховный Совет признает приоритет основных принципов международных прав над нормами государственных.

Поэтому в ситуации, когда нет вооруженных сил ЛР, 61 статью Конституции можно относить только на граждан СССР, проживающих на территории Латвии. То же и по отношению к альтернативной службе, так как эта служба — альтернатива службе в Вооруженных Силах СССР (а не ЛР)».

Характерно, что практически все из почти 30 в Прейльском районе подавших заявления — латыши, вероятно, и граждане Латвийской республики, а не проживающие на территории Латвии граждане СССР, которым служба в Вооруженных силах СССР кажется либо приемлемой, либо они не успели оценить преимущества трудовой службы. А они таковы: два или три года (в зависимости от выбора специальности, правда, ограниченного законом) трудиться на пользу общества; во время трудовой службы проживать дома, в семье, получать полную оплату, иметь все гражданские права. Секретарь Прейльского РИК и ответственный за обеспечение «альтернативистов» рабочими местами Юрис Розенталс в разговоре пояснил, что 12 человек уже работают в различных отраслях (коммунальное хозяйство, отдел внутренних дел, строительство, больница). Отзывы работодателей хорошие. Э. Брузулис — первый в Прейльском районе, заменивший службу в армии альтернативной, работает в коммунальном хозяйстве. Надо отметить, что возможность выбора рабочих мест постепенно растет — совсем недавно рабочими

интересовались из музея «Ясмуйжа» — будущего латгальского центра сельской культуры. Это уж точно можно считать незаписанным в Конституцию почетным долгом гражданина Латвии.

Юрис Розенталс надеется, что с постепенной демилитаризацией Латвии исчезнет и необходимость альтернативной службы. Это значит — восемнадцатилетний юноша сам сможет выбрать одну из многих альтернатив гражданской жизни. Но, пока это не так, двери районных военных комиссариатов распахнуты, и призывнику открывается путь в единственную в мире армию, содержащую 700 тысяч свиней, 250 тысяч овец, 100 тысяч голов крупного рогатого скота, которые размещаются в 83 военных совхозах, 80 специализированных молочных фермах и около 9 тысяч подсобных хозяйств. («За Родину» 06.07.90.) Влиятельная «The Guardian» (31.01.90.): «Это странный способ, так крепить армию, и совсем странный способ для поднятия сельского хозяйства». Подполковник запаса В. Мунтян реалистичнее: «Разумеется, выгодно за семь рублей доверить солдату ухаживать за животными. Не надо ведь выплачивать 330—380 рублей в месяц, как работающим в совхозе». Одно из высказываний его коллеги похоже на пожелание: «Если мы хотим, чтобы стрелок попадал в цель, надо, чтобы свиней в подсобном хозяйстве пас другой». Призванные в армию без тех 300 рублей могут спокойно обходиться, но именно поэтому они

не уверены в том, что смогут избежать этой повинности. Сегодняшняя тру-

довая служба предлагает хотя и небольшой, но добровольный выбор работ, к тому же с получением всех заработанных денег. Как свой заработок «получает» мой полтора года назад призванный колле-

га, предлагаю прочесть в лотчи полностью здесь опубликованном его письме-статье (оригинальное название — «Альтернативная служба — в Вооруженных Силах?»).

В. Вилюмс.

# ... и в Вооруженных Силах?

Итак, дни до демобилизации я продолжал считать в своей старой батарее. Прошло не так много времени, когда замполит батареи, зная о моем владении немецким языком, предложил отправиться поработать в немецкий сельскохозяйственный кооператив. В компаньоны мне надо было выбрать двух подходящих парней. Конечно, я на это немедленно согласился, так как давно хотелось вырваться из холодных казарм, где даже весной часто приходилось поверх одеяла накрывать шинель, вырваться из этого большого сумасшедшего дома, где калечат духовно здоровых людей.

И вот мы — Андрис из Лиелварде, Андрей из Ярославля и я — попали в пригородный поселок на севере Восточной Германии.

Я стал ухаживать за свиньями, мои коллеги доили высокопродуктивных, но очень капризных немецких коров. И хотя чаще всего приходилось работать без выходных, один тот факт, что мы могли одеваться в гражданское, есть нормальную пищу, смирял нас с этим. С течением времени улучшилось мое знание немецкого языка — я уже мог свободно понимать мно-

гочисленные программы западногерманского телевидения, читать периодические издания и попросту общаться с людьми. Местная молодежь, несмотря на свои антипатии к Советской Армии, быстро приняла нас в свой круг.

Те деньги, которые мы заработали за восемь часов работы, регулярно — раз в месяц — приезжал получать замполит, каждый раз мотивируя это потребностями батарей в приобретении тех или иных вещей. На что шли на самом деле эти деньги, мы никогда не узнали. Но позже замполит, пробормотав, что жена-де накопила денег, спросил, где можно купить хорошую мебель, а через какое-то время приобрел японский видеомagneфон.

На проверках в части нас отмечали как отсутствующих или находящихся в командировке в других частях.

Вот так альтернативная служба может не только мирно сосуществовать, но и включиться в военную службу. Могут даже дать совет тем молодым людям, которые все-таки решили остаться верными племени homo soveticus и отправиться умножать славу Советских Воору-

женных Сил как неоплачиваемые наемники. Старайтесь попасть на службу в Германию, и вы сами сможете стать участниками похожих сделок. Такую возможность я гарантирую, так как со второго июля, когда Восточная Германия полностью переходит на западную валюту, жалование господ офицеров и прапорщиков в опасности. До этого они его получали в восточногерманских марках, но я сомневаюсь, найдет ли группа СССР столь же богатые валютные фонды. Эти обстоятельства почти не оставляют возможности сделать покупки в магазинах Германии для данных господ. Желанное они смогут приобрести только в торговой сети «Военторга». Поэтому найдутся десятки и сотни «звездных» мужичков, которые согласятся рискнуть званием и пошлиют поданных солдат рабочей силой на местные промышленные и сельскохозяйственные предприятия... ради кучки так приятно шуршащих бундесмарок. Ее толщина будет зависеть от предприимчивости дельцов, но, говорят, алчности нет предела.

Андрис Друваскалс, летом 1990 года в Восточной Германии.

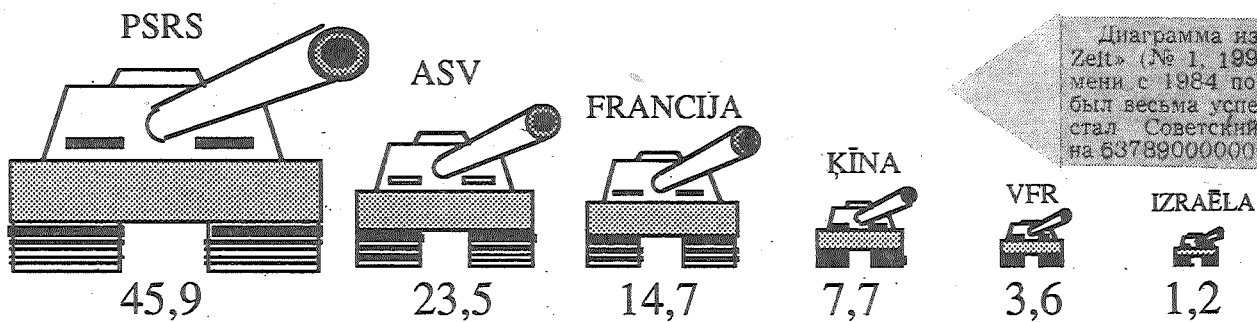


Диаграмма из Гамбургского еженедельника «Die Zeit» (№ 1, 1990) показывает, что промехотом времени с 1984 по 1988 год для торговли оружием был весьма успешным. В этой пятилетке лидером стал Советский Союз, продавший оружие всего на 6378900000 долларов.

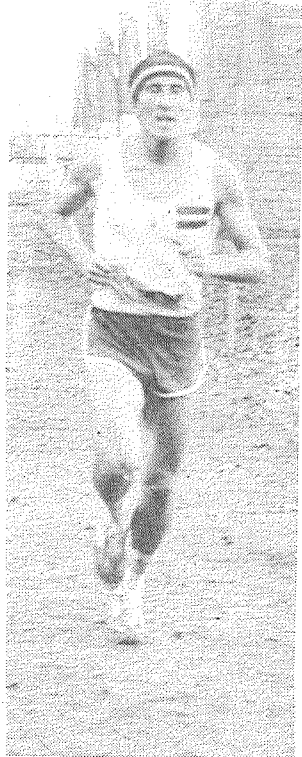
Цифры в миллиардах долларов, использованные в диаграмме, собраны Стокгольмским институтом по исследованию проблем мира (SIPRI).

## Новый путь

21 июля 1990 года



## Человек, у которого хобби — бег



Леонид Валдонис в беге.

Начиная 1982 учебный год, коллектив Риебиньской средней школы пополнился выпускником Института физкультуры Леонидом Валдонисом.

Сразу надо сказать, что прибытие нового учителя активизировало спортивную жизнь не только в школе, но и в колхозе, так как у нас один физколлектив. Накопленные в институте за пять лет знания Леонид использовал на практике, тренируя не только учащихся, но и более старшее поколение. До него у нас были только волейбольные и гандбольные команды. А теперь появилась и баскетбольная, в которой главным «заводилой» был Валдонис.

Бегом серьезно заниматься он начал только последние два года. А в нескольких соревнованиях он уже участвовал!

Самое большое моральное удовлетворение доставил бег в честь памяти Яниса Далиньша — «Ри-

га — Валмиера». Длина дистанции — 110 километров. Леонид пробежал ее за 11 часов 25 минут. Это расстояние было под силу еще одному спортсмену — Алберту Чейрану (18 часов 18 минут).

За эти часы бега можно продумать всю свою жизнь, познакомиться со многими интересными людьми. На память о дистанции остается номер с фамилией, именем, памятная медаль и вымпел.

Леонид участвовал в четырех марафонах. Всего за летний сезон 1989 года одолел 385 км. В этом году собирается принять участие в международном марафоне мира в Москве.

В 1990 году за пределами района по собственной инициативе в выходные дни Леонид участвовал в 11 забегах. Самые приятные впечатления — от забега вокруг озера Виланде в Эстонии, народный бег «Даугава — Гауя» (20 км), бег «Янис» 23

июня (маршрут Цесис — Лигатне, 24 км).

Бег для Леонида — способ самоутверждения,

поддержания хорошей физической формы и бодрого настроения. Приятно чувствовать, что под силу



Вместе со своим учеником Александром Турубановым.

обогнать более молодых, приятно также приобрести новых друзей.

Заняться бегом серьезно Леонид подтолкнули капризы природы в последние зимы, когда нельзя было кататься на лыжах. Вообще Леонид прекрасно бежит на лыжах, удачливый биатлонист, много раз участвовал в Юйском марафоне.

Л. Валдонис воспитывает двух сыновей — Аустриса и Ренара. Ренару уже 3 года, и с малых лет его приучают к физическим нагрузкам. Очень благодарен папа своей супруге Лолите, которая берет на себя главную часть забот по дому, пока он занимается спортом.

Удовлетворение своими достижениями в спорте учителю доставляют его ученики Иварс Зелтиньш, Александр Турубанов, Валерий Трифонов.

Но есть у Леонида и неосуществленная пока мечта — принять участие в марафоне где-нибудь и за рубежом.

Я. Белоусов.

Фото Б. Кивленека.

## Мое имя

(3-е продолжение)

**22 VII. Мария, Марика, Марина** — эти имена происходят от еврейского языка: горькая, отказывающаяся. В календаре Мария — с 1767 года, Маририка — с 1881 и Марика — с 1915 года.

**23 VII. Магда** — от еврейского имени Магдалена, т. е., женщина из Магдалы; в календаре — с 1910 года.

**Магоне** — по-латышски: мак, в календаре — с 1974 года.

**24 VII. Кристина** — происходит от латинско-греческого слова христианка. В Латвии — в 16 веке, в календаре — с 1767 года.

**25 VII. Екабс** — по-еврейски: последователь. В латышских даянах, как Янис и Петерис, именуется сыном Бога. В календаре — с 1817 года.

**26 VII. Анна, Анце** — происходит от еврейского: очарование, грация. Анна — имя 15 века, впервые в календаре 1767 года, Анце — 1915 года.

**27 VII. Еще одно имя еврейского происхождения — Марта:** госпожа. Также в старом латвийском календаре — в 1767 году.

Возможное происхождение имени **Дита** — от Эдите (в древнем верхне-немецком: собственность + борьба). В календаре с 1964 года.

**28 VII. Цецилия** — женская форма латинского имени **Цецилий:** слепой. В календаре с 1864 года.

**Цилда** — латышское имя, происходит от слов: благородный и восхвалять, в календаре — с 1894 года.

(Продолжение следует).

## 22 июля — затмение Солнца

Если звезды зажигают, значит это кому-то нужно, говорил поэт. Ну а мы — не забываем ли в суматохе дел заглянуть на небо? Предлагаем вам небольшой путеводитель по летнему небу.

Все лето и в начале осени самые яркие — созвездия **Лиры, Лебеда и Орла.**

В небольшом созвездии **Лиры** заслуживает внимания яркая **Вега** — первая звезда, до которой измерили расстояние. И оно оказалось 27 световых лет. (А один световой год — 9456500000000 км. Вот и посчитайте, как «близко» от нас Вега!)

Налево от **Лиры** ищите созвездие **Лебеда.** Крест из звезд напоминает летящую птицу с вытянутой шеей. Самая яркая в Лебеде звезда — **Денеб.** А в созвездии **Орла** — **Аль-**

**таир.** Вега, Денеб и Альтаир образуют яркий многоугольник. Ищите его на юго-востоке.

На светлом летнем небе справа от **Лиры** часто остается незамеченным созвездие **Геркулеса.** Свое название оно получило от мифического древнеримского силача **Геркулеса,** который совершил 12 сверхчеловеческих подвигов: победил льва и сторожевую собаку ада **Цербера,** вычистил **Авгиевы конюшни,** достал золотые яблоки из сада, охраняемого змеем и др. Это созвездие состоит из двух вертикальных звездных линий. На шаровидном звездном скоплении **M13** этого созвездия в 1974 году при помощи самого сильного в мире радиотелескопа было отправлено послание о цивилизации

Земля. Увы, расстояние настолько велико, что ответа можно ждать только через 48000 лет.

Низко над горизонтом (слева от **Геркулеса**) находится созвездие **Змееносца.** Еще надо упомянуть небольшие созвездия **Дельфина** и **Лисички.**

Иногда на летнем небе на севере, у горизонта, появляются серебряные облака — серебристо-синеватого и золотистого цвета.

Из планет нашей Солнечной Системы в июле на небе видна **Венера** (как утренняя звезда), **Марс** (во второй половине ночи), **Сатурн** (вечером), а также низко над горизонтом — **Уран** и **Нептун** (в середине ночи).

Днем следует обратить внимание на Солнце: в этом году высока его радиоактивность, поэтому на его поверхности видны пятна.

22 июля произойдет полное затмение Солнца. Правда, полоса полного затмения начинается у

Таллинна, идет через Финляндию, Карелию, касается полуостровов **Кольского** и **Таймырского** и кончается на **Тихом океане.** В Латвии затмение будет частичным, так как Солнце взойдет после максимальной фазы затмения.

Например, в **Прейли Риебинь** Солнце восходит в 4 часа 56 минут, а полное затмение — в 4'39". Затмение заканчивается в 5'39". Особенно хорошо в Латвии то, как Луна уходит от Солнца, можно будет наблюдать именно у нас, в Латгалии. Если не пойдет дождь... Только не забудьте, что на Солнце нельзя смотреть прямо, особенно в бинокль и телескоп, так можно навсегда потерять зрение! Наблюдайте его через закопченные стекла или темную фотопластинку.

Фотолобителям советуем не спать, а попробовать снять красивый серп Солнца. Фокусное расстояние желательнее выбрать наибольшее из возможных.



(3-е продолжение.)

**ОРЕШНИК** — необыкновенный (22—31 III; 24 IX — 3 X)

С виду незаметен, но необыкновенно его воздействие на окружающих. Обаяние личности помогает достигать цели. Терпеливый и непритязательный. Умеет нравиться. Часто общественный деятель, борец. Мало заботится о своей и семейной жизни. В любви капризен, но честен. Обладает прекрасной интуицией и способностью хорошо оценивать события.

**КЛЕН** — мыслитель (11—20 IV; 14—23 X). Хороший или плохой.

но всегда оригинальный. Несмел, сдержан, но у него огромное честолюбие, гордость и жажда новостей. Часто циничен, самовлюблен. Чувствителен к похвалам. Живет скромно, мучается комплексами. Любовь тоже сложная — он жаждет нравиться, навязать свою волю и капризы. Необыкновенно интеллигентен, с хорошей памятью, легко запоминает знания.

**ОРЕХОВОЕ ДЕРЕВО**

— страсти

(21—30 IV; 24 X — 11 XI)

Богат контрастами. Часто агрессивен и же-

сток, но также великодушен, с широкими взглядами. Неожиданная реакция, чрезмерное тщеславие, отсутствие эластичности делают его трудным партнером. Чрезвычайно ревнивый, страстный. Работает без отдыха и не дает отдыхать другим. Всесторонняя интеллигентность. На высоких постах — генеральный стратег, не увлекается дешевой популярностью, не пускается на компромиссы.

**КАШТАН** —

справедливость

(14—24 V; 12—21 XI)

Одарен необычайной красотой, при близком знакомстве привлекает еще сильнее. Не заботится о расположении других. Свойственно сильное чувство справедливости, живая реакция и способность бороться, но способен и отступать. Дипломат, в любви — утонченный. Довольно трудно находит партнера. Если любит, то только раз в жизни. Не чувствует себя уверенно, играет мнимым превосходством, но на самом деле страдает. В супружестве верный, ловкий в домашних делах.

(Продолжение следует.)

## Блюда из картофеля

### Пюре

#### РАЗНОЦВЕТНОЕ КАРТОФЕЛЬНОЕ

Очищенный картофель залить подсоленной кипящей водой, сварить. Слить воду, картофель размять, добавить горячее молоко, масло и взбить до образования пены. Полученное пюре разделить на три части: одну соединить и растереть с желтком, вторую — со шпинатом (или его соком), третью — подкрасить томатом.

Каждую порцию уложить на тарелку пирамидкой, сверху полить маслом, украсить листочком зелени.

К разноцветному пюре можно подавать рыбу, мясо. Расход продуктов: картофель — 10 шт., молоко — 1 стакан, масло — 2 ст. ложки, шпинат — 200 г, яйцо — 1 шт., томат — 2 ст. ложки, зеленый салат, соль.

## Форшмак

### ИЗ КАРТОФЕЛЯ С СЕЛЬДЬЮ

Жареный лук, отварной картофель, филе сельди пропустить через мясорубку, добавить яблоки, натертые на крупной терке. Все перемешать. Готовую массу приправить растительным маслом, перцем, выложить на селечницу и украсить ломтиками вареного яйца. Расход продуктов: картофель — 2 шт., луковички — 2 шт., селедка — 250 г, яблоко — 2 шт., масло — 4 ст. ложки, яйцо — 1, перец.

И. о. редактора Л. ЛАУЦЕ.



Поздравляем **ХИНУ КУДРЯШОВУ** и **ВОЛДЕМАРА ЦИША** с созданием молодой семьи! Желаем вам пройти дорогой жизни в полном согласии и любви! Коллектив агрофирмы «Сарканайс Октобрис».

### СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Выражаем искреннее соболезнование шоферу **Кукорсу Петру** по случаю смерти отца!

Коллектив агрофирмы «Сарканайс Октобрис».

„НОВЫЙ ПУТЬ“

Газета выходит 1 раз в неделю на русском и латышском языках, по субботам.

Адрес редакции: 228273, Прейльский район, поселок Риебинь, агрофирма «Сарканайс Октобрис». Телефон редактора и отделов редакции 56732.

Тир. 2000 Зак. 718.

Отпечатано в Даугавпилсской типографии Латвийского производственного объединения по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Факт — один из ведущих издателей страны.